

La section 17 étant lue, est amendée, et après amendement est agréée.

Les sections 18, 19, 20, 21 et 22 étant lues, sont agréées.

La section 23 étant lue, elle est amendée, et après amendement est agréée.

Les sections 24 et 25 étant lues sont agréées.

La section 26 étant lue, elle est retranchée.

Les sections 27, 28, 29, 30, 31 et 32 étant lues sont agréées.

La section 33 étant lue,

M. l'échevin VALLIERES propose, appuyé par M. l'échevin RICARD,

Que les mots suivants soient biffés du paragraphe "J" de ladite section:

"Et il ne sera permis à personne de rester debout ou d'occuper aucun desdits ailes ou corridors, pendant un office, représentation, concert, bal ou assemblée publique quelconque."

Le Conseil se divise:

Pour: Vallières, Saint-Denis, Lavallée, L.-A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Sauvageau, N. Lapointe, Lemay, Couture, Bastien, Leclaire, Proulx, Paquin et Duquette—15.

Contre: Larivière, Robertson, Clearihue, Dagenais, Wilson, Nelson et Marchand—7.

Ainsi ladite motion est négative.

(Section 301 de la Charte.)

M. l'échevin VALLIERES propose, appuyé par M. l'échevin RICARD,

Que le vote sur ladite résolution soit rappelé.

Ladite motion est adoptée et il est

Résolu: En conséquence.

Sur ce, M. l'échevin VALLIERES propose, appuyé par M. l'échevin RICARD,

Que les mots suivants soient biffés du paragraphe "J" de ladite section:

"Et il ne sera permis à personne de rester debout ou d'occuper aucuns desdits ailes ou corridors, pendant un office, représentation, concert, bal ou assemblée publique quelconque."

Ladite motion étant mise aux voix, elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence (M. l'échevin Dagenais dissident.)

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE,

Le Conseil s'ajourne.

L.-O. DAVID,

Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,

Asst. Greffier de la Ville.

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée du 9 mars

Sont présents: MM. les échevins Robertson, président, Nelson, Sauvageau, Duquette, Dagenais, Walsh et Proulx.

—Soumise et lue une plainte des citoyens domiciliés dans le voisinage de la scierie de MM. M.-H. Chagnon & Cie, rue Burnett, au sujet de la fumée s'échappant de la cheminée de ladite scierie.

Renvoyée à l'inspecteur des Chaudières.

—*Résolu*: Que le contrôleur de la Ville soit requis de payer avant d'être approuvés par la Commission, les comptes pour le lavage des parquets et les dépenses casuelles des postes, lorsque ces comptes seront certifiés par le chef et les chefs de districts.

Les capitaines des postes devront entrer dans un livre tenu à cet effet, avec les dates exactes, les lavages des parquets et tous les achats faits par eux. Ce livre, accompagné de factures en double, devra être envoyé au bureau central tous les premiers de chaque mois.

Les chefs de districts devront s'assurer que les achats faits par les capitaines sont raisonnables, et ils seront tenus responsables pour tout écart aux règles qui précèdent.

Section 17 being read, the same was amended, and so amended, the same was agreed to.

Sections 18, 19, 20, 21 and 22 being read, they were agreed to.

Section 23 being read the same was amended and so amended, the same was agreed to.

Sections 24 and 25 being read, the same were agreed to.

Section 26 being read, the same was struck.

Sections 27, 28, 29, 30, 31 and 32 being read, the same were agreed to.

Section 33 being read,

Ald. VALLIERES moved, seconded by Ald. RICARD,

"That the following words be struck from paragraph "J" of said section:

"And no person shall be allowed to stand in or occupy any of said aisles, or passage ways, during any service, exhibition concert, ball or any public assemblage."

The Council divided thereon:

Yeas: Vallières, St. Denis, Lavallée, L. A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Sauvageau, N. Lapointe, Lemay, Couture, Bastien, Leclaire Proulx, Paquin and Duquette—15.

Nays: Larivière, Robertson, Clearihue, Dagenais, Wilson, Nelson and Marchand—7.

So it passed in the negative (section 301 of the charter.)

Ald. VALLIERES moved, seconded by Ald. RICARD,

"That the vote on the resolution just put be repealed.

Said motion being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

Ald. VALLIERES, thereupon moved, seconded by Ald. RICARD,

"That the following words be struck from paragraph "J" of said section:

"And no person shall be allowed to stand in or occupy any of said aisles, or passageways, during any service, exhibition, concert, ball or any public assemblage."

Said motion being put, it was carried and

Resolved: Accordingly (Ald. Dagenais dissenting.)

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. CLEARIHUE,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,

City Clerk.

RENE BAUSET,

Asst. City Clerk.

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of Meeting, held the 9th of March.

Present: Ald. Robertson, chairman, Nelson, Sauvageau, Duquette, Dagenais, Walsh and Proulx.

—Submitted and read a complaint from residents in the neighborhood of Mr. H. Chagnon & Co's saw mill, Burnett street, re smoke nuisance.

Referred to the Boiler Inspector.

—*Resolved*: That the City Comptroller be requested to pay the accounts for washing floors and station contingencies, before they are submitted to the committee, when properly certified, as to correctness by the chief and district chiefs.

The captains of stations shall enter in a book, specially kept for that purpose, with dates accurately recorded, the washing of the floors and all purchases made by them. This book, along with accounts in duplicate, to be forwarded to headquarters on the first of every month.

The district chiefs shall see that the purchases made by the captains are kept within reasonable limits, and they shall also be held responsible for the proper carrying out of the above.